

Baza noclegowa
99 miast


naszemiasto.pl
partner @ wp.pl

Dziennik Bytowski

Dziennik
Bałtycki


nr 34 (327)

piątek 20 sierpnia 2004 r.

BYTÓW / MIASTKO / KOŁCZYGŁOWY / LIPNICA / BORZYTUCHOM / PARCHOWO /
STUDZIENICE / TUCHOMIE / CZARNA DĄBRÓWKA / TRZEBIELINO

Najciekawsze
znajomości
w Internecie

Wejdź teraz
na CZAT!

 naszymiasto.pl

partner  wp.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

To nie żart. O fosie bytowskiego zamku mówi cała Polska

SENSACYJNA

WODA



Bytów od dawna nie miał tak dobrej promocji! Od kilku dni cała Polska mówi o fosie bytowskiego zamku. Informacja o tym, że ma być ona wypełniona wodą, znalazła się w serwisach ogólnopolskich rozgłośni radiowych, m.in. RMF FM, a także lokalnych m.in. Radia Gdańsk i Radia Koszalin. Wspomniano o tym także w Programie 1 Telewizji Polskiej. A wszystko za sprawą Romana Szymańskiego, zarządcy kompleksu zamkowego, który wpadł na ten pomysł. Informowaliśmy o tym, jak pierwszy, w „Dzienniku Bałtyckim” z 11 sierpnia.

Zarządca chce, aby zamek powoli odzyskiwał swój pierwotny wygląd, stąd pomysł z wypełnieniem wodą fosy od strony ulicy 1 Maja.

Po prawej stronie, od wejścia na zamek, jest głęboka niecka, w której kiedyś znajdowała się fosa – tłumaczy zarządca. – Wystarczyło by tylko usypać wał odgradzający ją od budynku przyszłego starostwa i zalać to miejsce wodą. Ze względu na to, że obecnie zamek nie ma naturalnej fosy, taki staw byłby ozdobą tego miejsca. Konserwator zabytków przychylnie odniósł się do mojego pomysłu.

Władzom miasta pomysł początkowo nie przypadł do gustu. Obawiano się, że może dojść do tragedii. Głęboki staw w środku miasta zawsze jest zagrożeniem. Teraz podjęcie do pomysłu nie się zmieniło.

Warto to rozpatrzyć – mówi Ludwik Lenc, zastępca burmistrza. – Trzeba jednak najpierw zamówić ekspertyzę. Nie wiadomo, jaki



O fosie bytowskiego zamku i pomysle Romana Szymańskiego, aby zalać ją wodą, od kilku dni mówi cała Polska.

Fot. Leszek Literski

jest tam grunt, trzeba też sprawdzić, czy woda nie wpłynie niekorzystnie na pobliskie drogi. Wał musiałby być masywny, żelbetonowy, aby w razie deszczu nie zagrażała miastu powódź.

Roman Szymański pomysł chce teraz przedstawić radnym, bo to oni ostatecznie zdecydują czy przystąpić do takiej inwestycji. Możliwe, że nastąpi to już na najbliższej sesji, w środę 25 sierpnia. Zarządca jest dobrej myśli i już snuje plany na przyszłość. – Do fosy można by wpuścić ryby –

proponuje. – Latem można tam pływać łódkami, a zimą, gdy woda zamrznie, jeździć na łyżwach.

Znalazł już nawet firmy (Prefabet i Żmuda), które mogą pomóc przy budowie wału zabezpieczającego.

Leszek Literski

Dobre pomysły

Zamek w ostatnim czasie się zmienia. Uaktywnili się rycerze. Można teraz spotkać codziennie na zamku katar, łuczniczkę, żebraka i mincerza, który na miejscu – za drobną opłatą – wybija pamiątkowe monety. Na murach zamku pojawił się nawet smok, co prawda z tektury, ale zawsze to smok. Zarządca cały czas nie rezygnuje z pomysłu, aby pracownicy zamkowej administracji w godzinach pracy chodzili w strojach staropolskich. Codziennie na zamku można posłuchać, jak grają dziewczęta z młodzieżowej Orkiestry Dętej i zobaczyć, co potrafią tancerze breakdance'a (czytaj o tym na str. 2).

CZYTAJ DZISIAJ

6 Kołczygłowy. Zjazd nietypowych



Takiego tłumu indywidualności Kołczygłowy jeszcze nie widziały. Byli bliźniacy, długi, muzykujące rodziny, puszyści oraz miłośnicy

różnych i dziwnych pojazdów. Zjechali się, aby wspólnie bawić się i pokazać, że piękno tkwi w oryginalności i różnorodności.

12 Sport. Dobry początek

Piłkarze Druteksu Bytów bardzo udanie zainaugurowali nowy sezon. Na wyjeździe gładko, 4:1, pokonali Poloneza Bobrowniki. Przed meczem kibice obawiali się tego spotkania.



R E K L A M A

Chojnice 99,30 MHz

RADIO
weekend

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend
to doskonałe medium
dla Twojej firmy. Dlaczego?

... Bo słycać nas dalej
niż myślisz.

Chojnice, ul. Jana Pawła II 1B
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

MIX KORZYŚCI

80 gr z VAT na stacjonarny

• Bytów
ul. Wojska Polskiego 35
tel. (0-59) 822-21-14,

• Miastko
ul. Armii Krajowej 19/B
tel. (0-59) 857-87-30,
GSM (0-603) 60-50-90

• Połączenie samych korzyści.
• Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
• Bez abonamentu, bez rachunku.
• Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

COLTEX DAKAR www.coltex.plusgsm.pl mix Plus

Bytów. Opozycja odpoczywa w Bułgarii, a...

Władza ciężko pracuje

Włodarze Bytowa, mimo wakacji, intensywnie pracują. W sierpniu tylko burmistrz Stanisław Marmołowski był kilkanaście dni na urlopie.

– Nigdzie nie wyjeżdżam – mówi. – Mam dużo zaległej pracy. Poza tym buduję dom, który wymaga teraz większego dozoru. Niektóre prace wykończeniowe można zrobić samemu. Potrzebowałem kilku dni wolnego.

Burmistrz mimo urlopu przychodził jednak do urzędu. Podpisywał dokumenty, a czasami też kontrolował, co robią urzędnicy.

Jego dwaj zastępcy nie byli jeszcze na urlopie. Jerzy Barzowski powiedział nsam, że nie zamierza nigdzie dłużej wypoczywać. Kilka dni na wypoczynek powinno mu wystarczyć. Ma teraz poważne zadanie do wykonania: przygotowanie Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego do sprzedaży zajmuje mu większość czasu.

Ludwik Lenc planuje za to odpocząć we wrześniu. Burmistrz Bytowa wraz ze starostą Michałem Świontek-Brzezińskim planowali dwutygodniowy wyjazd do Winony w Stanach Zjednoczonych. Miała to być typowo wizyta robocza. Wizytę planowano na wrzesień. Termin się zbliża, ale a o wyjeździe coraz ciszej.

Gdy władza pracuje, opozycja odpoczywa na słonecznych plażach Bułgarii.



Gdy opozycja odpoczywa na słonecznych plażach Bułgarii, władza ostro pracuje. O takich widokach Stanisław Marmołowski, Jerzy Barzowski i Ludwik Lenc mogą tylko pomarzyć.

Fot. L. Literski

Trójka przyjaciół: Leszek Waszkiewicz, Janusz Wiczowski i Henryk Gański wyjechali nad Morze Czarne. Wrócą zapewne będą pełni werwy. Zrelaksowani i wypoczęci będą mogli atakować i wytykać błędy obecnej władzy. Czy zmęczenie pracą włodarze będą w stanie odeprzeć te ataki?

Leszek Literski

Urlop starosty

Starosta **Michał Świontek-Brzeziński**

przez 10 dni był w Brukseli, opowiada co tam robił: – *Odwiedziłem rodzinę, która mieszka w Belgii. Byłem pod gmachem Parlamentu Europejskiego. Zwiedziłem najpiękniejsze miejsca stolicy Belgii. Największe wrażenie zrobiło na mnie rolnictwo. Część urlopu spędziłem na belgijskiej wsi.*

Wicestarosta Tomasz Borowski obecnie przebywa na urlopie.



Oklaski. Muzyka na zamku

Kto tak pięknie gra

Kto lubi posłuchać muzyki granej na żywo, nie musi już jeździć do filharmonii lub czekać na najbliższy koncert. Niemal każdego dnia można posłuchać muzyki na dziedzińcu bytowskiego zamku. Do południa dziewczęta z Młodzieżowej Orkiestry Dętej grają tam znane przeboje.

– Zaproponowałem dyrektorowi bytowskiego MDK-u, aby zamiast ćwiczeń w murach budynku, muzycy wystąpili



Kamila Kisielewicz i Magda Czerwonka podczas jednego z koncertów. Fot. Leszek Literski

w tym czasie na scenie na zamku – mówi Roman Szymański, zarządca kompleksu zamkowego. – Codziennie trenuje od dwóch do pięciu dziewczęta z orkiestry, a po południu chłopcy z grupy breakdance. (II)

A TO CIEKAWE

■ Poszukiwana znaleziona

Jeszcze nie zdążyły się rozpocząć, a już zakończyły się poszukiwania młodej dziewczyny. Przed południem mieszkanka Krakowa, która przebywa na wakacjach w gminie Studzienice, wybrała się z córką do lasu. Gdy matka zbierała borówki, dziewczyna siedziała w samochodzie. Po pewnym czasie zniknęła. Przez dwie godziny rodzice sami poszukiwali córki. Około godz. 13 postanowili zawiadomić policję. Rozpoczęły się przygotowania do przeszukiwania lasu. O pomoc poproszono również strażaków. – Przed rozpoczęciem akcji pojechałem do rodziców po dodatkowe informacje – mówi Eugeniusz Wiatrowski, zastępca naczelnika prewencji z bytowskiej policji. – W drodze do nich, w lesie, zauważyłem dziewczynę. Zatrzymałem się. Okazało się, że to była ta, której właśnie mieliśmy szukać. Ta historia na szczęście skończyła się dobrze. Apelujemy jednak do dzieci i ich rodziców o rozwagę. W lesie bardzo łatwo można się zgubić. Najlepiej nie odchodzić zbyt daleko od miejsca postoju. (iKa)

UWAGA

■ Pomóżmy

Magda Łasińska ma 12 lat. Mieszka z rodzicami i dwiema młodszymi siostrami w Bytowie. Od marca choruje na zakaźną chorobę – mononukleozę. Dziewczynce grozi nieodwracalne uszkodzenie wątroby i śledziona. Teraz jest leczona na oddziale interny dziecięcej w Klinice Pediatrii, Gastroenterologii i Onkologii Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w Gdańsku. Magda jest wesołą i zdolną dziewczynką. Zachorowała w marcu. Na szyi dziewczynki, po lewej stronie, pojawiły się drobne guzy. Najpierw leczyła się w Bytowie, a następnie w Słupsku. Tam onkolog postawił diagnozę, która zabrzmiała jak wyrok – rak. Na szczęście rodzice Madzi nie poddali się. Dziewczynka trafiła do szpitala w Gdańsku, gdzie stwierdzono, że jest chora na mononukleozę.

– Nie mogę patrzeć jak moje dziecko cierpi – mówi Gabriela Łasińska, matka Magdy. – Ostatnie miesiące były dla nas bardzo ciężkie. Madzia wyzdrowieje, ale potrzeba na to dużo czasu, a przede wszystkim pieniędzy.

(GG)

Jeśli możesz

Bank Spółdzielczy W Bytowie:
185-2706-1/0 71 9321
0001 0000 0185 2000
0010

Rachunek: Zarządu Miejskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Bytowie z dopiskiem dla Magdy.

Czekają

Stowarzyszenie Biednych i Bezrobotnych Miasta i Gminy Bytów zwraca się z uprzejmą prośbą o wsparcie rzeczowe, w postaci przyborów szkolnych (zeszyty, podręczniki szkolne), i finansowe. Wszystkie dary przeznaczone będą na pomoc dla dzieci, których rodzice mimo licznych starań nie mogą znaleźć pracy.

Kontakt

Bytów, ulica Miła 28/54,
tel. 822 73 87
konto stowarzyszenia
75 9321 0001 0004 0396
2000 0010

Uderzyła i uciekła

Kierująca półciągarówką młoda kobieta uszkodziła stojącego na parkingu forda fiesta i uciekła z miejsca zdarzenia. Auto ma uszkodzony cały bok. Do zdarzenia doszło przy ul. Wojska Polskiego. Bytowska policja poszukuje sprawcy kolizji.

Z POLICJI

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 20 sierpnia 2004 r.

Bytów. W WTZ: dach do remontu

Dość próśb

Od dwóch lat nikt nie może, a raczej nie chce naprawić dachu na budynku Warsztatów Terapii Zajęciowej w Bytowie. Ostatnia ulewa zniszczyła już prawie cały sufit w kuchni, zmywaku i w wyremontowanej stołówce. Płaty farby z sufitu odpadają też w pracowniach: stolarskiej i komputerowej. Stowarzyszenie „Jesteśmy”, które prowadzi warsztaty wstrzymało już, do czasu naprawy dachu, wypłatę czynszu właścicielowi obiektu.

– To było jedyne rozwiązanie tej sytuacji – mówi Elżbieta Jachyra, kierownik warsztatów. – Do właściciela budynku wysłaliśmy kilkanaście pism. Prosimy, błagamy i nic. Sami załatwiliśmy odbiór techniczny budynku. Większość usterek naprawiliśmy we własnym zakresie. Postawiliśmy nawet płot. Po każdej ulewie mamy to samo. Ten dach wygląda jak sito. Teraz już nie ma na co czekać. Wypłatę czynszu wstrzymaliśmy w porozumieniu ze starostą. Właściciel obiektu jednak nadal nie chce w sprawie remontu. Kilka dni temu przysłał nam, przez swojego prawnika, pismo, w którym grozi stowarzyszeniu procesem sądowym za wstrzymanie wypłaty czynszu i niewywią-



– Boimy się każdej kolejnej ulewy – mówi Elżbieta Jachyra, dyrektor WTZ-ów.

Fot. G. Popławska

zanie się z umowy. Ręce już nam opadają.

Pieniądze, które miał otrzymać właściciel obiektu będą przeznaczone na naprawę dachu.

– Znaleźliśmy nawet fachowca, który podejmie się remontu – dodaje Jachyra. – Jeszcze w tym tygodniu otrzymamy kosztorys prac. Powiadomimy też właściciela budynku o sytuacji

i poczekamy na jego odpowiedź. Boimy się o bezpieczeństwo naszych podopiecznych. W niektórych miejscach woda zalewa instalację elektryczną. O niebezpieczeństwie w takiej sytuacji bardzo łatwo.

Próbowaliśmy skontaktować się z właścicielem budynku. Niestety – bezskutecznie.

(GG)

Tuchomie. Niedopałek przyczyną tragedii

Wraca do zdrowia

Młody mężczyzna, który został ciężko poparzony w pożarze poddasza w Tuchomiu, przebywa teraz w Centrum Leczenia Oparzeń w Gryficach. O tym wypadku infor-

mowali w poniedziałek, 16 sierpnia. Pożar wybuchł w sobotę wieczorem. 23-letni mężczyzna, aby się ratować wyskoczył z poddasza. Ma poparzone około 40 procent powierzchni ciała.

Przeszedł już w Gryficach operację i powoli wraca do zdrowia. Przyczyną tego pożaru było zaproszenie ognia od niedopałka papierosa.

(r)



W SKRÓCIE

Prządki

GMINA BYTÓW. Pracownicy firmy Janusza Richtera z Borowego Młyna wykonują prace ziemne przy Szkole Podstawowej w Pomysku Wielkim. Będą musieli m.in. wykarczować krzewy, usunąć warstwę ziemi, położyć nową i obsiać teren trawą. (GG)

Remontują

GMINA TRZEBIELINO. Trwają ostatnie prace w szkołach gminy Trzebielino. W Gimnazjum w Starokowie wymieniono 15 okien i zamontowano nowy piec centralnego ogrzewania. W Szkole Podstawowej w Suchorzu wymieniony będzie dach i przebudowany pokój nauczycielski. Natomiast w SP w Trzebielinie odnowiona ma być podłoga w sali gimnastycznej i naprawiony piec CO. (miza)

WYBRANE Z TYGODNIA

Anglista oskarżony

BYTÓW. Fałszywy anglista, który uczył w dwóch bytowskich szkołach ponadgimnazjalnych stanie niebawem przed sądem. Prokurator postawił Ireneuszowi G. aż trzy zarzuty. Grozi mu nawet do 8 lat pozbawienia wolności. Akt oskarżenia trafi do sądu jeszcze w tym miesiącu. Odpowie on za posługiwanie się podrobionym dyplomem uczelni wyższej i wyłudzenie nienależnego wynagrodzenia, które otrzymywał przez dwa lata za pracę w dwóch bytowskich szkołach, a także przywłaszczenia pieniędzy na zakup podręczników, które zbierał od uczniów Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych. (Dziennik Bałtycki z 17 sierpnia)

Nie wrócą do pracy

MIASTKO. 28 pielęgniarek z miastecznego szpitala, które nie otrzymały propozycji pracy w Szpitalu Powiatu Bytowskiego złożyło pozew w Sądzie Pracy w Człuchowie. Domagają się przywrócenia do pracy w Szpitalu Powiatu Bytowskiego. Skończyły im się już przymusowe urlopy, ale nadal otrzymują pełne pensje. Dzieje się tak zgodnie z prawem pracy. Taka sytuacja nie potrwa jednak długo. Do Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie już trafiło zawiadomienie o grupowych zwolnieniach. Pielęgniarki zostaną oficjalnie zwolnione, gdy miasteczki szpital zostanie zlikwidowany, czyli już we wrześniu, Pielęgniarki, według Zbigniewa Bińczyka, dyrektora SPB, nie mają żadnych szans na powrót do pracy i to mimo opinii Państwowej Inspekcji Pracy. (Dziennik Bałtycki z 18 sierpnia)

R E K L A M A

Pomagają chorym i cierpiącym

Paweł Theus i Ewa Wierzbicka 25 sierpnia w Lęborku

Po wielu staraniach udało nam się zaprosić do naszego miasta najwybitniejszych specjalistów w dziedzinie medycyny naturalnej, bioenergoterapeutkę Ewę Wierzbicką z Olsztyna i kręgarza Pawła Theusa z Chojnic, nieocenionych w niesieniu pomocy chorym i cierpiącym.

Wszystkich potrzebujących przyjmować będą w Lęborku w hotelu „Vega” przy ul. 10 Marca 9, w pobliżu dworca PKP i PKS.

Ewa Wierzbicka z Olsztyna to wybitna uzdrowicielka, oblegana przez chorych każdego dnia, bardzo znana ze swej skuteczności nie tylko w naszym kraju. Pacjenci zgłaszają się do niej z różnymi chorobami, a najczęściej to: choroby onkologiczne, choroby tarczycy, nerwicy, prostaty, bóle rąk i nóg, wzroku i słuchu.

Kręgarz Paweł Theus to legendarny polski kręgarz z 35-letnim stażem pracy, jest znany w wielu krajach świata, często nazywany królem kręgarzy, który poradzi sobie z każdym, nawet najbardziej odpornym kręgosłupem.

Słynnemu kręgarzowi towarzyszyć będzie kręgarzka i spec. masażu leczniczego Ewa Tomaszewska.

Udało nam się dotrzeć do niektórych osób, którym pomogli i które wyraziły zgodę na rozmowę.

– Szczęśliwy powrót do zdrowia – tak mówi nam z radością Urszula P. – 50-letnia nauczycielka. – Wystarczyło kilka wizyt, by zatrzymać niebezpieczną chorobę. Przez cały rok chorowałam



na choroby kobiece, lekarze bardzo mocno mną się opiekowali, robili, co mogli, by mi pomóc, jednak stan mojego zdrowia się pogarszał. Wpadłam w nerwicę, miałam kłopoty i w pracy, i w domu. Byłam u pani Ewy kilka razy. Po każdej wizycie czułam się lepiej.

Teraz wróciłam do normalnej wagi, mam normalną cerę, nerwica ustąpiła. Minął już rok i wszystko jest bardzo dobrze, a ja jestem szczęśliwa – płacząc żegna się pani Urszula.

Kręgarz ostatnią deską ratunku.

Udało nam się dotrzeć do znanej z prasy i telewizji profesor Sabiny T. – bylej pacjentki kręgarza Pawła Theusa, która przez długi okres korzystała z wózka. – Dzisiaj po jego zabiegach niepotrzebne są nawet kule. Wpisałam się do złotej księgi, jest tam moje zdjęcie na wózku z wizyty u Papieża i drugie zdjęcie, jak w telewizji wręczam kręgarzowi kwiaty, dziękując za powrót do zdrowia – wspomina pani profesor Sabina.

Dziękujemy za rozmowę i życzymy zdrowia.

Przyjęcia indywidualne:
– w Lęborku w hotelu „Vega”
przy ul. 10 Marca 9, w pobliżu dworca,
PKS i PKP w dniu 25 sierpnia (środa)
w godz. od 11.00 do 17.00,
rejestracja od 10.30.

Na miejscu można będzie zamówić słynne
poduszki przeciw chrapaniu
i bezdechowi nocnemu.



Tekst na prawach ogłoszenia 170630A

PODŁOGI
BEZKLEJOWE
HDF gr 8 MM AC 3

22,90 PLN/M²
NOTABENE
Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99
czynne 8-18

PORTA
DRZWI

TANIE PANELE

- ścienne
- podłogowe

HURTOWNIE
D. i W. BORZYSZKOWSCY
BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826
BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75
KONARZYNY, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43

69677A

Bytów. Dziura zasypana, ale... Kiedy remont



Kilkadziesiąt ton żwiru wsypano do dziury w drodze przed zabytkowym mostem.

Fot. Leszek Literski

W poniedziałek informowaliśmy, że po kilkunastu dniach w końcu zabezpieczono XIX-wieczny most kolejowy. Ale to nie oznacza, że problem został rozwiązany. – Sami ze swojej strony zaoferowaliśmy PKP tani transport oraz materiał, czyli piasek i żwir – tłumaczy burmistrz Bytowa. – Daliśmy także kilku pracownikom interwencyjnych.

Dziura przed mostem została zasypana w ciągu jednego dnia, ale to nie koniec prac przy zabytku.

– Na razie zasypaniśmy dziurę żwirem, a brzeg wzmocniliśmy płytami żel-

betonowymi – objaśnia Dariusz Nieśmiałek z centrali PKP S.A. Zakład Gospodarowania Nieruchomościami w Gdańsku. – To jednak działania tymczasowe. Teraz trzeba będzie opracować projekt zabezpieczenia zbocza przed osuwaniem się ziemi. Prawdopodobnie zostanie ono wzmocnione specjalnymi płytami.

Prowizoryczny remont mostu kosztował około 2 tys. złotych. Dokładne zabezpieczenie będzie kosztowało kilka razy więcej. Na razie nie wiadomo, kiedy te prace się rozpoczną. O remoncie mostu nikt w ogóle nie wspomina. (II)

Podmyty dom

W poniedziałek rozpoczęły się prace przy fundamentach budynku przy ulicy Sikorskiego. Podczas ulewy, która przeszła nad Bytowem 1 sierpnia, dom podmyło. Przez szczelinę w fundamentach do piwnicy wlewała się nie tylko woda. Teraz wysypuje się piasek. Pracownicy rozebrali już chodnik, aby dotrzeć do uszkodzonej rury kanalizacji deszczowej. Zostanie ona naprawiona na koszt miasta. Fundamenty muszą już jednak naprawić sami mieszkańcy.

Będzie lepiej

Jak zapobiec zalewaniu centrum miasta podczas intensywnych opadów deszczu? Rozwiązanie próbowali znaleźć wspólnie przedstawiciele straży pożarnej, wodociągów miejskich oraz zakładu melioracji. Ustalili, że w okolicach Bytowa wyznaczone zostaną tereny przeznaczone na rozlewiska dla rzek Bytowa i Boruja. Poza tym podczas remontu ul. Śródmiejskiej i Stobnickiej położona zostanie sieć deszczowa o większym przekroju.

WARTO WIEDZIEĆ

W poszukiwaniu pracy

BYTÓW. 12 bezrobotnych, głównie absolwentów, wzięło udział w specjalnym szkoleniu pod nazwą „Samodzielność w poszukiwaniu pracy”. Zorganizował je Powiatowy Urząd Pracy, a prowadziła Ewa Lubińska, doradca zawodowy. Bezrobotni uczyli się m.in. pisania życiorysu czy listu motywacyjnego. Poznawali też skuteczne metody autoprezentacji. Jednym z ciekawszych elementów szkolenia był test na samoocenę własnych predyspozycji i możliwości. Czy po takim szkoleniu będzie łatwiej znaleźć pracę? (dis)

Miastko. Śmierzące ścieki pod domami

Nie otworzą okien

Mieszkańcy domów przy ulicy Armii Krajowej w Miastku od kilkunastu dni narzekają na smród panujący w całej okolicy. Nie mogą nawet na chwilę otworzyć okien. Interweniowali już wszędzie. Pracownicy Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Miastku wypompowali nieczystości ze studzienki ściekowej, ale to nie pomogło. Nadal śmierdzi. Fetor wydobywa się ze studzienki deszczowej. Według Dariusza Zagaja, dyrektora ZWiK w Miastku, ktoś może nielegalnie wylewać tam nieczystości. Jerzy Stasiwicz, zastępca burmistrza Miastka zapewnia, że dokładnie sprawdzi to Straż Miejska.

Na podwórkach budynków przy Armii Krajowej znajduje się kilka studzienek. – Niektóre z nich są już bardzo zniszczone – tłumaczy Dariusz Zagaja. – Studzienka, która powinna odprowadzać wodę jest bardzo



Dariusz Zagaja, dyrektor Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Miastku jest pewien, że fetor wydobywa się ze studzienki deszczowej.

Fot. Michał Zajst

zanieczyszczona. Znajdują się w niej piach i kamienie. Zaproponowałem dyrekcji Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej jej

pogłębienie. Wówczas nie będzie problemu.

Studzienki, które odprowadzają wodę należą do Urzędu Miejskiego. Trwa

właśnie ich inwentaryzacja. Niewykluczone, że niebawem zostaną przekazane ZWiK.

(miza)

Musisz wiedzieć. Radni ustalili opłaty Drogo na drodze

Nawet dziesięciokrotnie wzrosły stawki opłat za zajęcie pasa ruchu drogowego. Taką decyzję podjęli radni powiatowi.

Na wysokość stawki ma wpływ: kategoria drogi, której pas drogowy został zajęty; rodzaj elementu zajętego pasa drogowego; procentowa wielkość zajmowanej szerokości jezdni; rodzaj zajętego pasa drogowego oraz rodzaj urządzenia lub obiektu budowlanego umieszczonego w pasie drogowym.

– Ustawa dopuszcza roczną opłatę za zajęcie pasa drogowego w wysokości nawet do 200 złotych za metr kwadratowy – tłumaczy

Konrad Głowczewski, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych. – 15 złotych, jakie my

proponujemy, nie jest wygórowaną stawką. Opłaty wiążą się z remontami, które prze-

prowadzamy na naszych drogach. (II)

Ile płać

- przy zajęciu jezdni do 50 proc. szerokości – m kw. x stawka x dni – 4 zł – było 0,40 zł
- przy zajęciu jezdni powyżej 50 proc. szerokości – m kw. x stawka x dni – 6 zł – było 0,40 zł
- chodnik, place zatoki postojowe i autobusowe, ścieżki rowerowe i ciągi piesze – m kw. x stawka x dni – 4 zł – było 0,40 zł
- pozostałe elementy pasa drogowego – m kw. x stawka x dni – 2 zł – było 0,20 zł
- roczna opłata za rzut urządzenia w jezdni – m kw. – 40 zł
- roczna opłata za rzut urządzenia w pozostałych elementach pasa drogowego na terenie zabudowanym – m kw. – 30 zł – było 16 zł
- roczna opłata za rzut urządzenia w pozosta-

- tych elementach pasa drogowego poza terenem zabudowanym – m kw. – 15 zł – było 8 zł
- roczna opłata za rzut urządzenia na drogowym obiekcie inżynierskim (most, przepust) – m kw. – 200 zł – było 160 zł
- obiekty handlowe i usługowe na terenie zabudowanym – m kw. x stawka x dni – 0,60 zł – było 0,10 zł
- obiekty handlowe i usługowe poza terenem zabudowanym – m kw. x stawka x dni – 0,50 zł – było 0,10 zł
- inne obiekty w tym (koperty parkingowe) – m kw. x stawka x dni – 0,50 zł
- reklamy – m kw. x stawka x dni – 1 zł – było 0,90 zł

R E K L A M A

Auto +moto +gratka

zamów reklamę w **środe** w **Dzienniku**

KOTŁY C.O. EKOLOGICZNE EKONOMICZNE

TANIE RATY tylko 3%*

Kotły spalające mięt, drewno, trociny, brykiet, pellets, węgiel, węgiel groszek

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi
Kościężna, ul. 8 Marca 3-4
tel. 680-19-37

* APR w stosunku rocznym przy kwocie 1000zł na 10 miesięcy wynosi 11,46%
176549A

SPECJALISTYCZNY GABINET PROTEZOWANIA SŁUCHU

•COREKTON•

APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne

SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6
LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/ nr 8-10
MIASTKO, Szpital bud. F
ul. Wybickiego 10, pok. 105,

840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA

Kamienne groby

Trzy kolejne groby sprzed dwóch tysięcy lat znaleziono w pobliżu rezerwatu Kamienne Kregi w Odrach koło Czerska. Odkrycia dokonali archeolodzy z Uniwersytetu Łódzkiego. Wcześniej znaleziono tam prawie 600 grobów. - Nowo odkryte znajdują się poza obrębem rezerwatu - mówi profesor Tadeusz Grabarczyk, prowadzący poszukiwania. - Nie wykluczamy, że oprócz grobowców znajdziemy tu ślady prehistorycznego osadnictwa. (ps)

WÓRT JE WIEDZEC

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

20 ZÉLNIKA 2004 R.

Kaszuby. Nowe zespoły, kolejne płyty

Muzyczne ruszenie

Jeszcze kilka lat temu utyskiwano, że brakuje repertuaru dla młodzieżowych grup śpiewających po kaszubsku. Wprawdzie istnieją utwory różnych pisarzy, zwłaszcza znakomite teksty i kompozycje Jana Trepczyka, ale młodzież chce także śpiewać o sprawach współczesnych, problemach związanych z ich dorastaniem, miłością itp. To zrozumiałe.

Współcześni twórcy kaszubscy postawili sobie za cel stworzyć jak najwięcej dobrych nowych utworów. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Powstała Chęc, która swój repertuar oparła jeszcze na tekstach Trepczyka, aranżując je na rockowy styl. Niestety, zespół już nie istnieje. Drugi rockowy zespół to Kompanijó Wádzëbóków. Początkowo jego członkowie korzystali z tekstów ludowych, obecnie jednak coraz częściej sięgają do najnowszej twórczości, między innymi Macieja Doraua czy Michała Piepera. Oryginalne teksty śpiewa Kùtin. Dla niewtajemniczonych podaje, że to kaszubskie słowo oznacza czarownika. Dobrą płytę wydał w tym roku młodzieżowy chór Bel Cantó z Sierakowic. Zalaży się na niej cztery nowe kaszubskie utwory. Pod względem wokalnym chór - jak stwierdził prof. Stiller z Po-



Zespół Przyjaciele już niebawem nagra pierwsze utwory w profesjonalnym studiu.

Fot. Jan Antonowicz

morskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku - prezentuje profesjonalny poziom, także pod względem językowym zdecydowanie wyróżnia się spośród wszystkich wymienionych grup.

Pejzaż muzyczny regionu znakomicie wzbogaca Festiwal „Kaszëbsczë spiëwë” organizowany w Luzinie. Daje szansę zespołom, przynosi wiedzę o nowych autorach i kompozytorach, „wyławia” kolejne talenty wokalne. Dwukrotnym zwycięzcą tego festiwalu są Dzieci św. Wawrzyńca (od miesiąca grupa ma nową nazwę - Prówda). Ich pierwsza płyta „Më jësmë młodi” zrobiła furorę na zagranicznym tournée po Niemczech. Równie udanie na fe-

stiwalu zaprezentowali się Przyjaciele z Luzina oraz grupa Tadeusza Formeli z Łęczyc. Już za kilka dni wszyscy oni będą uczestnikami kolejnej sesji nagraniowej w Radiu Gdańsk. Być może przyniesie ona następną płytę z kaszubskimi utworami.

Trzy kaszubskie utwory planuje nagrać także zespół z Żukowa, który wykonuje muzykę hip hopową. Publicznie po raz pierwszy zaprezentowali je podczas Targów Książki w Kościerzynie. Zainteresowanie uczestników było jednak niewielkie. Młodzi w wywiadzie radiowym deklarują, że chcą wynieść tę muzykę na poziom kultury. Czy im się uda, zależy zwłaszcza od nich samych.

Sądząc po występie i języku radiowej wypowiedzi droga ku temu jest jeszcze daleka.

Natomiast nowe płyty wciąż nagrywają zespoły folklorystyczne oraz chóry. Niebawem ma się ukazać płyta chóru Lutnia z Luzina. O kulturowej sile tych wszystkich grup świadczą kolejne zjazdy Kaszubów oraz festiwale, a także Zjôzd Kaszëbsczich Spiëwóków, którego druga edycja odbędzie się już w najbliższą niedzielę w Parchowie. Te wszystkie karna - jak uważa najbardziej znany kompozytor Kaszub Jerzy Stachurski - są jak drzewo. To one wciąż stanowią podwalinę kulturowego ruchu Kaszub.

Jan Antonowicz

CÈŻ JE CZÈC

Tabaczenie na dworze

CEWICE, pow. lęborski. Kaszubska Fajka Pokoju, czyli III Cewickie Tabaczenie odbędzie się jutro, 21 sierpnia, przed Gminnym Centrum Kultury. Rozpocznie się o godz. 16 mszą kaszubską w kościele parafialnym. Po niej będą występy zespołów regionalnych, gawędy kaszubskie, konkurs tabaczników oraz biesiada. Impreza co roku przyciąga tłumy mieszkańców, dlatego po raz pierwszy zdecydowano się ją przeprowadzić na wolnym powietrzu. (ep)

Z KASZËBSCZI PÒLÈCÈ

To Prówda!

Pierwsza płyta zespołu Pówda (Dzieci św. Wawrzyńca) zawiera szesnaście utworów. Wszystkie zostały napisane w ciągu ostatnich dwóch lat. Pierwsze ich emisje były w programie telewizyjnym „Rodnó Zemla”. Autorami piosenek są Tomasz Fopke, Eugeniusz Pryczkowski i Jerzy Stachurski, natomiast opiekunami zespołu ks. Andrzej Galiński i Ewa Bużan. Płyta nosi tytuł „Më jësmë młodi”, zaczerpnięty z pierwszego zamieszczonego na niej utworu. Zespół ma już na koncie występy na ogólnopolskich festiwalach. Między innymi dwa utwory z nowej płyty - „Serce są rwie” i „W óczë zdrzec” kilkakrotnie prezentowane były na antenie Radia Maryja. Wydawcą płyty jest Gminny Ośrodek Kultury w Luzinie wraz z parafią pw. Matki Boskiej Różańcowej w Luzinie. (ep)



KĄSK DO SMIÈCHÙ

Autóła w mùr

Kazimierz Bobkowski, Bącz

Probòszczowi kartëszczëmù zdarzëło sã przë copanim répnąc autóła w mùr. Organista zaczął sã kask nasmiëwac z pòdnerwówónégò ksądza.
- Jak ksądz jezdzy?! Droga je szerokò, a to mùszi prawie w mùr jachac?
- A co, cë sã nigdë nie zdarzëło ùderzëc?!
- Nië, dëcht nigdë!
- A jak të môsz dlugò prawò jazdë?
- Kò trzedzëscë lat.
- A jaczim autóła të jezdysz?
- Żòdnym, bò jò nigdë ni miól autóła.

CZËTANIÉ Z KNËDZI PROROKA IZAJASZA

Pòwszechnosc zbawieniò

To mówi Pón:

„Jò znają jich ùczinczi i zamëslënczi. Prziindã, zëbë pòzëbrac wszëtczë nôrodë i mòwë; òne sã pòzëndã ë ùdrzã mòją chwałã. Ùstanowia ù nich znak i tëch spòmiedzë nich, co sã jësz òstojã Jò wëslã do nôrodów Tarsisz, Pùt, Meszek i Rosz, Tubal i Jawan, do daleczich òstrowiów, jaczë ni mają ò Mie czëtë, ani ni mają widzónë mòji chwałë. Òni mdã zwia-stowelë mòją chwałã strzód nôrodów.

A z kòzdegò nôrodu òni przëprowadzã w òfierze dlò Pana wszëtczich wajëch bracyńów, na kòniach, na wòzach, w lektikach, na mùłach i na kamélach, na mòją Swiãtã Górã w Jeruzalemie, mówi Pón, jiwerno jak Izraelice przënoszãjã òfiarã z czësti strawë w czëstëch statkach do swiãtini Pana. Z nich tãż Jò so wëbierzã niechtërnëch na kaplanów i lewitów”, mówi Pón.

To je słowò Bòzë.

Słowòrz

- òstrów - wyspa
- kamëla - wielbłąd
- jiwerno - identycznie
- statk - naczynie

Pomorze - Rzym. Są jeszcze wolne miejsca na pielgrzymkę Z wizytą u Ojca Świętego

Jest jeszcze szansa na wyjazd z Pielgrzymką Kaszubską do Rzymu, która odbędzie się w dniach od 15 do 24 października br. Wyprawa przygotowywana jest pod patronatem Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego i biskupa pelplińskiego, a organizowana przez Franciszkańskie Biuro Turystyczno-Pielgrzymkowe Patron Travel. Główną intencją organizatorów i uczestników pielgrzymki jest rychła beatyfikacja biskupa Konstantyna Dominika, o co Kaszubi będą prosić Ojca Świętego na specjalnej audiencji.

- Dotychczas zgłosiło się już ponad sto osób - mówi



Kaszubi już kilkakrotnie pielgrzymowali na spotkanie z Ojcem Świętym, ostatnio, w 2002 r., na Krakowskie Błonia.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

organizator wyjazdu Arkadiusz Goliński. - W tej chwili zbieramy zgłoszenia na

trzeci autokar. Jest to lista rezerwowa. Jeśli uda się zebrać około pięćdziesiątki,

wówczas do Rzymu pojadą trzy autokary.

Koszt pielgrzymki wynosi 1875 zł. Zgłoszenia należy kierować do biura Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego przy ul. Straganiarskiej 20-22 w Gdańsku (tel. 301-27-31). Przy wpisie trzeba wpłacić 30 proc. zaliczki, czyli 560 zł przelewem na konto bankowe: Raiffeisen Bank 15 1750000-0000000001522628 Franciszkańskie Biuro Turystyczno-Pielgrzymkowe Patron Travel z siedzibą w Warszawie przy ul. Zakroczymskiej 1. Pozostałą część należności uczestnik powinien wpłacić na to samo konto do 6 września 2004 r. (ep)

NORDA
Pismiono Kaszëbsczë Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”. Centrum Regionu Kaszuby, 83-300 Kartuzy, ul. Jeziorna 2, tel. 685-47-23
Redaguje zespół:
Eugeniusz Pryczkowski, Iwona Joć

W ubiegłym roku najwyższym uczestnikiem zjazdu również był Adam Czekaj. Jednak wówczas komisja stwierdziła, że mierzył 2 metry i 3 centymetry! Czyżby zmałał? Natomiast najwyższą panią też była Agata Tyborczyk. Mieszkanke Jezierza jednak centymetrów nie ubyło.

Kończygłowy. II Zjazd bliźniaków, wysokich, puszystych i muzykujących rodzin

Nieprzeciętni żyją ciekawiej



„Czajka” z 1962 roku, która według zapewnień jej właściciela Sylwestra Lorbieckiego z Somina, może osiągać prędkość 195 km/h, cieszyła się największym powodzeniem. Fot. I.Metel



Eryk Wiśniewski z Rumi w przyszłości chce zostać kierowcą. Najbardziej podobają mu się jeepy. Fot. I.Metel

Dwoili się, śpiewali i podziwiali stare auta. Już po raz drugi w Kończygłowach spotkali się bliźniacy, dłudzy, muzykujące rodziny, puszyści oraz miłośnicy różnych i dziwnych pojazdów. Do zabawy przygrywał Maciej Czerewaty z Gryfic i rodzinny zespół Andrzeja Osojcy z Wierszyna.

– Najpierw grałem z kolegami w zespole – opowiada Andrzej Osojca. – Próby mieliśmy

u mnie w domu. Przysłuchiwała się nam moja córka, Agnieszka. Zauważyłem, że ładnie śpiewa. Wychodziło jej to lepiej niż moim kolegom. Swoich sił w graniu próbował również syn, Daniel. Postanowiłem założyć zespół rodzinny. Pierwszy występ mieliśmy w styczniu 2001 roku. Było to wesele w Niepogledziu. Od tamtej pory gramy na weselach, zabawach tanecznych i innych imprezach. Mamy bardzo mało wolnego czasu.

Nawet w Sylwestra pracuje-

my. Rezerwacje na tę noc mamy już w maju. Jednak nie narzekamy. Lubimy to, co robimy. Najbliższy wolny weekend mamy w sobotę. Idziemy na wesele, ale już jako goście. Z zaproszenia na zjazd takich rodzin jak nasza, chętnie skorzystaliśmy.

Urodziny bliźniaczek

Oprócz muzykujących rodzin, zaprezentowały się też bliźniaki. Dla nich organizatorzy przygotowali zabawne konkurencje. Największą sympatię wśród publiczności wzbudziły 3-letnie bliźniaczki, Paulina i Patrycja Prawdzik ze Słupska, które w tym tygodniu obchodziły urodziny. Wszyscy zgromadzeni zaśpiewali im tradycyjne „Sto lat”.

– Jesteśmy po raz pierwszy na takim zjeździe, do tej pory dziewczynki były za małe – mówi Anita, mama bliźniaczek. – Bardzo nam się podoba w Kończygłowach. Chociaż bliźniaczki są do siebie bardzo podobne, każda z nich ma inny charakter. Paulina jest bardziej odważna.

Zapytana o to, czy dziewczynki chcą być do siebie podobne odpowiada bez wahania: – Jak jednej coś kupię, druga musi mieć to samo.

Czajka Breźniewa

Po występie bliźniaków odbyła się prezentacja pojazdów. Na festynie można było podziwiać samochód Breźniewa, czyli „czajkę” oraz dogę z 1942 roku i jeppa willisa MB z tego samego roku. Or-

ganizatorzy mieli pełne ręce roboty – oficjalnie mierzyli długich i ważyli puszystych. Najwyższym uczestnikiem zjazdu okazał się, podobnie jak w ubiegłym roku, Adam Czekaj z Jezierza, który mierzy 199 cm. Natomiast wśród pań zwyciężyła mierząca 185 cm Agata Tyborczyk z Jezierza. Podczas niedzielnej imprezy nie zabrakło również odważnych przedstawicielek płci pięknej, które stanęły na wadze. Tytuł królowej puszystych przypadł Halinie Watral z Radasza. Zaś miss tańca

„Jambo” zostały dwie panie: Beata Połowyszczak z Zielina i Teresa Knopik z Kończygłówek. Jury zdecydowało też o nadaniu miss muzykujących rodzin Agnieszce Osojcy.

– Wszyscy bawili się znakomicie – mówi Bożena Maciejewska z Gminnego Ośrodka Kultury w Kończygłowach. – Po potyczkach było ognisko i pieczenie kiłbasek. Pod gołym niebem odbyła się też biesiada muzyczna. Impreza zakończyła się po zachycie słońca.

Iza Metel



Paulina (z lewej) i Patrycja Prawdzik w środę obchodziły 3 urodziny. Na zdjęciu ze swoją matką Anitą. Fot. I.Metel



Podczas zjazdu mierzono najwyższych. Ania z Modrzejewa, chociaż do nich jeszcze nie należy, z gracją prezentowała się publiczności. Na zdjęciu ze swoim bratem. Fot. I.Metel



Organizatorzy musieli się nieźle nagimnastykować, aby zmierzyć wysokich. Fot. I.Metel

Szansę ma każdy

Eliminacje do czwartej edycji programu Idol odbywają się nie tylko w dużych miastach, ale też w tych mniejszych, takich jak Bytów. Castingi potrwać do 2 września. Szansę ma każdy, kto umie śpiewać, ukończył 16 lat, a nie skończył 28 lat. Z tej szansy skorzystali w III edycji Idola: Monika Brodka na castingu w Żywcu, Adam Kozłowski w Sejnach, Małgosia Karpiuk w Hajnówce.

Społeczeństwo

::7

IDOL

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 20 sierpnia 2004 r.

SONDA

■ Czy liczysz na sukces?

Marlena Gronau

Bytów, 16 lat

– Do tego programu nadaję się idealnie. Śpiewam od momentu, kiedy zaczęłam mówić.



Fot. L. Literski

Talent mam po przodkach. Mój dziadek był organistą. Zaśpiewałam piosenkę „Teksański”. Ze sceną wiąże przyszłość.

Gosia Jeśmontowicz

Bytów, 16 lat

– Nie mam termy. Zawsze chciałam występować na scenie i jestem z nią obyta. Wielokrotnie występowałam na festiwalach dziecięcych.



Fot. L. Literski

Miałam jechać na festiwal Gamy, ale mama mi nie pozwoliła. Nie było pieniędzy. Teraz mam okazję wystąpić w Bytowie. Myślę, że dostanę się do Idola. Tam pokażę, co potrafię.

Wojtek Borzyszkowski

Lipnica, 16 lat

– Od pierwszej edycji Idola chciałem wystąpić w tym programie. Niestety, zawsze byłem za młody. Teraz mam taką okazję. Kto jak kto, ale ja na pewno dostanę się do finału. Uwielbiam śpiewać.



Fot. L. Literski

Gdybym jednak odpadł, nie załamuję się. Myślę, że jeszcze kiedyś będę miał okazję wystąpić w programie. (II)

Bytów. Przed nimi sława?

Pora na Idola

Wierzą w talent, wiążą przyszłość z estradą, dlatego właśnie przyszedli do Miejskiego Domu Kultury w Bytowie na eliminacje czwartej edycji Idola, programu telewizji Polsat. Zgłosiło się zaledwie 14 osób. Nie wiadomo czy brakuje już utalentowanej młodzi, czy też może po trzech edycjach program nieco się znudził. Każdy z młodych piosenkarzy musiał stanąć przed kamerą i zaśpiewać. Większość odważnych to kilkunastoletni mieszkańcy Bytowa i okolic, chociaż wśród uczestników były osoby spod Olsztyna i Słupska.

– W każdym mieście, gdzie prowadzone są eliminacje, wykonawcy są nagrywani – mówi juror Justyna Osiecka. – Do października piosenki zostaną odsłuchane w studiu w Warszawie. Wówczas wybrane zostaną osoby, których zaprosimy na kolejne eliminacje. Nie wiem czy osoby, które wystąpiły w Bytowie będą miały szansę. Tylko jedna wykonała swój utwór poprawnie. Pozostałych zżerała trema.

Prawdopodobnie we wrześniu okaże się kto weźmie udział w dalszych eliminacjach. Teraz uczestnicy eliminacji w Bytowie czekają na telefon z Warszawy.

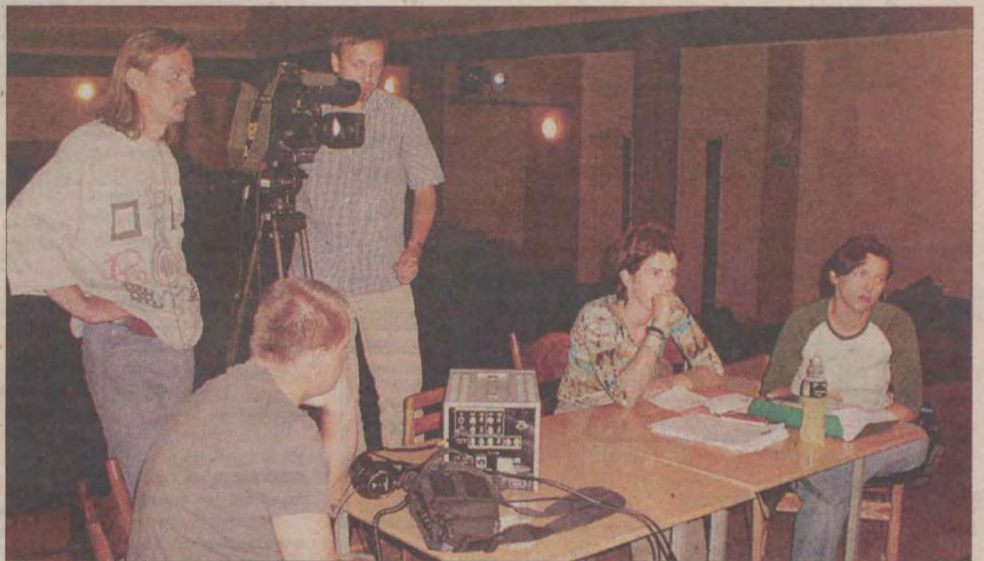
Tekst i zdjęcia:
Leszek Literski



W holu Miejskiego Domu Kultury chętnych było wielu, lecz nie wszyscy odważyli się na występ.



Michalina Sokołowska z Kołczygłtów jako pierwsza zaśpiewała przed kamerą. Jak wypadła?



Przedstawiciele jury byli wyraźnie znudzeni kolejnymi występami.

R E K L A M A

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”: BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk 921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Dziennik Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*
*cena zawiera VAT

SPIS RUBYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko

16877A

CZYTASZ I WIESZ

Goście z Niemiec

STUdzienICE. 31-osobowa grupa ze zrzeczenia niemieckiego „Club BM 56” od czwartku przebywała w rewidacji w gminie Studzienice. Wcześniej w Niemczech na szkoleniu była grupa nauczycieli języka niemieckiego z kilku gmin powiatu bytowskiego, a dwa lata temu wypoczywała tam młodzież z gmin Studzienice i Lipnica. Goście z Niemiec zwiedzili okolicę oraz część Pomorza. Byli m.in. w Łebie, Gdańsku i Wdzydzach. Spotkali się też na zamku z burmistrzem Bytowa.

- Z tym klubem współpracujemy już kilka lat - mówi Krzysztof Stępień, dyrektor Zespołu Szkół w Studzienicach. - Jest to organizacja partnerska, między Niemcami i Francuzami. Do tej grupy dołączyła również nasza gmina. Teraz w ramach rewanżu postanowiliśmy zaprosić ich do siebie. Chcemy podtrzymać współpracę, a nawet ją rozszerzyć.

Jest parking

LIPNICA. Zakończyły się prace przy budowie parkingu koło Urzędu Gminy. Teraz petenci nie będą musieli stawać swoich samochodów na piasku. Cały teren parkingu wyłożono polbrukiem. Wyznaczono ponad 20 miejsc postojowych. Wykonawca prac, firma z Borowego Młyna, w gminie Lipnica ma położyć jeszcze chodniki m.in. w Upiłce i Brzeźnie Szlacheckim.

Ponowne wybory

GMNA LIPNICA. Już trzeci raz w tej kadencji odbędą się wybory do Rady Gminy. Tym razem swojego przedstawiciela wybiorą mieszkańcy okręgu Prądzona. We wtorek zmarł bowiem Jerzy Gunter, członek rady. Wybory uzupełniające odbędą się jesienią. W tym roku swojego przedstawiciela wybierali już mieszkańcy Brzeźna Szlacheckiego, a w ubiegłym Zapcenia.

(iKa)

ZAPowiedzi

Pieśni z Kaszub

PARChowo. W niedzielę, 22 sierpnia, rozpocznie się II Zjazd Kaszubskich Śpiewaków. Udział w nim wezmą chóry: Pięciolinia z Linii, Harmonia z Żukowa, Kaszubia z Kielnia, Lutnia z Luzina oraz gospodarze tegorocznego zjazdu, czyli Cassubia Cantat z Parchowa. - Zjazd rozpocznie się o godz. 16.30 mszą kaszubską w kościele św. Mikołaja w Parchowie - mówi Edmund Wrycz Rekowski, jeden z organizatorów. - Po mszy, około godz. 17.30, odbędzie się koncert wszystkich chórów. W programie są tylko utwory kaszubskie. Po koncercie planowany jest przejazd z kościoła do Gminnego Ośrodka Kultury. Tam odbędzie się spotkanie integracyjne, podczas którego planujemy powołać Radę Chórów Kaszubskich. W jej skład weźmą po trzech przedstawicieli z każdego chóru. Rada ta zajmowałaby się np. organizowaniem spotkań i wydawanym śpiewników. Dokładny statut jest opracowywany.

Wielkie malowanie

TUCHOMIE. W sobotę przed pawilonem handlowym przeprowadzony będzie konkurs pt. „Malowanie na betonie”. Wszyscy chętni otrzymają kredę oraz farby. Gminny Ośrodek Kultury, który jest organizatorem konkursu, dla zwycięzców przygotował nagrody. Początek imprezy o godz. 17.

(iKa)

NA DUŻYM EKRANIE

Kino Albatros w Bytowie

20-22 sierpnia
Wyścig z czasem USA (15 lat) godz. 19 10 zł

24-29 sierpnia
Król Artur USA (15 lat) godz. 19 10 zł



Fot. Materiały promocyjne

SERCA DWA

■ Zaradny, odpowiedzialny, troskliwy, wzrost średni, już na emeryturze. Oczekuję oferty od pani, lat około 55, bardzo kobiecej, zdecydowanej i raczej szczupłej, około 160 cm. Może z jakimś dobrym pomysłem na życie, aktywnej i gospodarnej. Na pewno mogę zapewnić spokojną przyszlność. Oferty poważne ze zdjęciem i nr telefonu są szansą na szybsze poznanie. Roman.

sygn. 1359

■ Łagodna blondynka, a jednocześnie silna, energiczna osobowość (znak Bliźniąt jest sprawą tej dwoistości), niewielka (162 cm), matka 6-letniej blondyneczki, pracująca, wykształcona, pozna odpowiedzialnego pana po 30. Tylko poważne oferty, najlepiej z nr telefonu.

sygn. 1360

■ Kawaler, 47 lat, 184/86, zadbane, bez nałogów, poznam samotną panią w celu towarzyskim. Foto mile widziane, telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1361

■ Jeśli jesteś samotna, możesz mieć dziecko i nie szukasz przygód, lecz stałego związku, to napisz do 48-letniego kawalera, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań przebywającego na rencie i mieszającego na wsi. Oczekuję na poważne oferty, najchętniej z okolic Trójmiasta.

sygn. 1362

■ Wdowa, 58 lat, wzrost 162 cm, średniej tuszy, katolicka, finansowo niezależna, poważnie traktująca życie, poszukuję niezależnego, samotnego pana, chętnie w mieszkaniu, w wieku 60-75 lat. Mile widziany telefon.

sygn. 1363

■ Nie szukam księcia z bajki. Nie jestem modelką, skończyłam 38 lat - panna, katolicka. Poznam pana z możliwością wzięcia ślubu kościelnego, bez nałogów i zobowiązań, niezależnego mieszkaniowo, który nie szuka tylko ładnej buzi i przygody. Jeżeli masz 39 - 44 lata i jesteś zdecydowany zmienić samotność na życie we dwoje w małżeństwie - napisz. Czekam na listy od Panów z Trójmiasta. Panowie z ZK proszę nie pisać.

sygn. 1364

■ Kawaler, 38 lat, 184 cm, niebieskooki blondyn, ceniący miłość, szczeroci, pozna panią, z którą można porozmawiać o wszystkim - pisz śmiało, może to ty, czekam na powiew nadziei. Wiek bez znaczenia. Irek.

sygn. 1365

■ Kawaler, 28/175/75, blondyn bez zobowiązań, pozna zdecydowaną i czującą dziewczynę, która szuka swojej przystani przy boku pogodnego domatora mogącego dać poczucie bezpieczeństwa. Najchętniej z Redy lub okolic, fotografia mile widziana, tel przyspieszy kontakt.

sygn. 1366

■ 29 lat, 175 cm, szczupły szatyn, katolik mieszkający na wsi z babcią, bez nałogów, niebogaty materialnie, lecz wewnętrznie na pewno. Lubię wieś, pracę na działce, uczciwość. Poznam pannę bez nałogów, szczupłą, bezdzierzną w wieku 20 - 29 lat. Nie jestem bogaty, nie mam urody modeła ale i nie jestem brzydki. Mam swój kąt. Proszę o poważne i zdecydowane oferty pań, które chcą mieć spokojną rodzinę z okolic powiatu Sztumu i Malborka.

sygn. 1367

■ Wielkim szczęściem jest kochać i być kochanym. 25-letni, wysoki kawaler, w miarę przystojny o romantycznej duszy, szuka kobiety swojego życia, która odda się bez reszty.

sygn. 1368

■ Mieszkam w Słupsku, jestem 50-letnim facetem, 179/90, rozwiedzionym, niezależnym finansowo, własne M, bez nałogów, ze średnim wykształceniem. W życiu cenię wierność i uczciwość, jestem szczerym domatorem, nie piję i nie palę. Od partnerki oczekuję, aby była szczupła, niepaląca, zadbane, tolerancyjna, uczciwa i lubiła porządek. Mile widziane aktualne zdjęcie i nr telefonu - odpowiem w pierwszej kolejności.

sygn. 1369

■ Wolna, 34 lata, 172 cm, szczupła blondynka. Syn 13 lat. Niezależna finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowana, pozna pana do 40 lat, bez nałogów. Wykluczone ZK. Okolice Chojnic, Człuchowa. Foto mile widziane.

sygn. 1370

■ Wdowa, 41 lat, 164 cm, mieszkaniowo i finansowo niezależna, uczciwa, wrażliwa, nie szukająca przygód. Poszukuję prawdziwego przyjaciela, traktującego życie poważnie, lecz niepozabawionego poczuciem humoru, chętnie niepalącego, w zbliżonym wieku. Foto i nr telefonu mile widziane. Samotna z okolic Kościerzyny.

sygn. 1371

■ Jestem 62-letnim kawalerem bez nałogów i zobowiązań, finansowo niezależnym, poznam panią o wrażliwym sercu, w odpowiednim wieku.

sygn. 1372

■ Jesteś sama, a chcesz to zmienić? Oczywiście nie na siłę i za wszelką cenę, szukasz przyjaciela na dobre i na złe, zrozumienia, ciepła i miłości? Napisz do mnie. Jestem katolikiem, bez zobowiązań i nałogów. Od towarzyski oczekuję, by była uczciwa, wierna, lubiła domowe ognisko. Nie lubię kłamstwa. Foto mile widziane. Granica wieku 20-27 lat, wzrost 168 - 180 cm. Panie z przeszłością kąrną wykluczone. Czekam na listy z Malborka i okolic.

sygn. 1373

■ Szukam bratniej duszy, bo samotnej jest źle. W związku ze strony mężczyzny oczekuję akceptacji, zrozumienia, ciepła domowego ogniska i dowartościowania, wiek 27 - 30 lat, wzrost 170 - 180 cm, bez zobowiązań i nałogów, nie karanego, z okolic Malborka.

sygn. 1374

■ Wysoki, samotny 33-latek, dobrze zbudowany, mieszkający na wsi i posiadający gospodarstwo rolne, niezależny finansowo. Szukam bratniej duszy, która zamieszkałaby ze mną na wsi, dziecko nie stoi na przeszłości. Szukam pani lub panny do lat 33, najchętniej z okolic Skarszew, Tczewa, Starogardu Gd. Foto mile widziane lub nr telefonu. Zbyszek.

sygn. 1375

■ 55-letnia, bez nałogów i zobowiązań, średniego wzrostu i budowy, odpowiedzialna szatynka. Pozna pana - fajnego, opiekuńczego, dobrego, domatora, bez nałogów, zobowiązań, niekaranego. Panowie szukający przygód - wykluczeni.

sygn. 1376

■ Wdowa, 60 lat, średniego wzrostu i budowy ciała. Pogodna, opiekuńcza, niezależna finansowo, z własnym mieszkaniem, bez nałogów. Kocham przyrodę. Nie szukam przygód, nie noszę kłamstwa i chamstwa. Poznam pana do 65 lat, wdowca bez rażących nałogów, bez zobowiązań. Proszę tylko o poważne oferty z okolic Elbląga, Malborka, Tczewa. Telefon i zdjęcie mile widziane - do zwrotu.

sygn. 1377

■ Jestem 33-letnim szatynem, kawalerem. Interesuję się sportem, muzyką i nie tylko. Poznam panią nieszukającą przygód, bez nałogów, w wieku 30-35 lat. Najchętniej z Chojnic i okolic, lecz nie tylko. Artur.

sygn. 1378

■ Puszysta, Byk, 54 lata, pracująca górnianka, domatorka bez mieszkania, lubiąca przyrodę, spacerować, literaturę itp. Wrażliwa, ceniąca szczeroci i zaufanie - cechy dziś uznane za wadę przez ludzi. Jeżeli tak nie uważasz, to napisz do „Kopciuszka”, który usilnie szuka tej drugiej połowy. Panowie z nałogami, szukający przygód i z ZK wykluczeni. Na tel. kom. nie odpowiadam.

sygn. 1379

■ Mam 48 lat, jestem rozwiedziona. Pracuję, jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Prowadzę aktywny tryb życia: jazda na rowerze, na nartach, turystyka górską, spacerować, itp. Lubię dobrą muzykę, filmy, dobrą literaturę, taniec, malarstwo. Podobno jestem atrakcyjna. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1380

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyslij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczewa.

KUPON

W SKRÓCIE

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlaj nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Wymień co najmniej trzy jadalne grzyby.** Na odpowiedzi czekamy do 8 września 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygraj telewizor

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim konkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią wysokiej klasy telewizor! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza - to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno-Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwasczyno, Borgia, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Szydłowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Auto Serwis WT Błażewicz.

Wyjeżdżasz - zawięś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową - „Dziennika Bałtyckiego” - skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



NASI PARTNERZY

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Vitel

13% rabatu na akcesoria do telefonów komórkowych

ul. Jana Pawła II 14 Bytów
tel. (058) 677 22 77

CHEMIA

materiały budowlane i wykończeniowe

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67

www.chemiagda.com.pl

bonda.pl

MIKROKAMERY MONITORING

Zainstaluj kamery w firmie! Używając telefonu czy komputera w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!

ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. [58] 782 2002, www.bonda.pl

Motor na rolkach

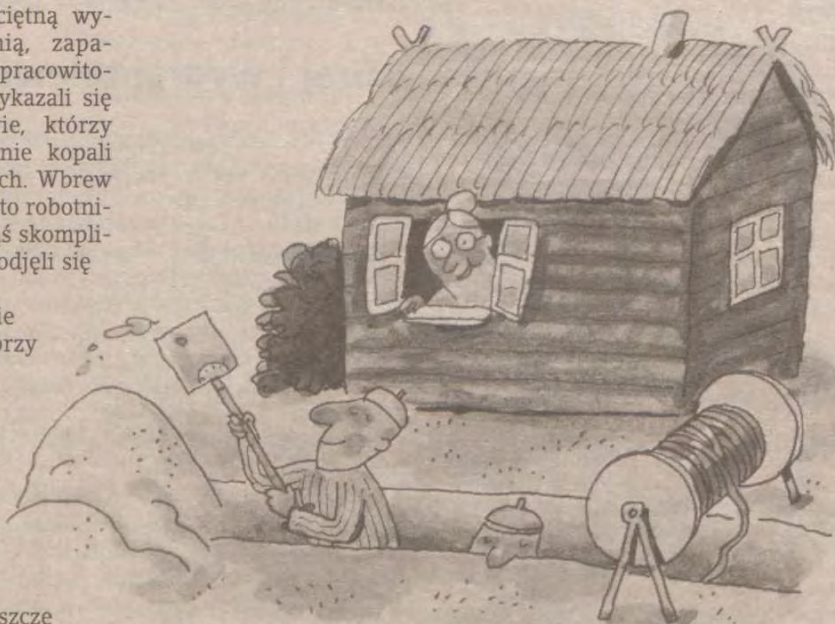
Krzysztof Taczalski, kaskader z Lublina, czaruje swoimi umiejętnościami publiczność we Władysławowie. W lunaparku jeździ w becze śmierci na wysokości 6 m i wyprawia akrobacje na motorze na tzw. rolkach.

Fot. Krzysztof Miśdziol



Złodziej potrafi. Wielkie kopanie Po drucie do... pieniędzy

Nieprzeciętną wyobraźnią, zapalem i... pracowitością wykazali się panowie, którzy przez dwa tygodnie kopali w Szałamajach. Wbrew pozorom, nie byli to robotnicy usuwający jakąś skomplikowaną awarię. Podjęli się ciężkiej „pracy”, gdyż kopanie w ziemi tuż przy czynnej stacji PKP, miało ich doprowadzić do...pieniędzy. Nie chodziło tu bynajmniej o ukryty skarb, ale o zwykły, aluminiowy drut. Co najdziwniejsze, jeszcze dziesięć dni po tym, jak sprawcy uwinęli się z wykopaliskiem, nikt nic nie wiedział o sprawie. Najprawdopodobniej przechodnie brali pracujących w pocie czoła za ekipę robotni-



Rys. Marek Wdziękoński

- Pracownik kolei zgłosił 11 sierpnia, że skradziono 250 metrów drutu, który był zakopany na głębokości 70 cm - mówi Sylwia Neubauer,

po. oficer prasowy KPP w Chojnicach. - Zabrali też słup i oprawę oświetleniową. Trzeba przyznać, że mieli dużo cierpliwości. I farta, że

nikt się nie zorientował, co tam się kręci (a raczej kopie).

- Kradzież wykryli energetycy z Bydgoszczy, gdy pojechali tam robić konserwację - mówi Kazimierz Lobiński, zastępca naczelnika sekcji eksploatacji w PKP w Kościerzynie. - Traf chciał, że mieli w harmonogramie ten teren. Przystanek PKP znajduje się w szczyrim polu, człowiek musiałby się znać, by poznać, że coś jest nie tak.

Kradzież kosztowała kolej 1,3 tys. zł. Sprawcom, jeżeli wpadną w ręce policji, grozi do 5 lat więzienia.

Monika Smól

Na własne oczy. Sceny całkiem (nie)moralne Starsza pani zgorzozona

Czy w dzisiejszych czasach widok całującej się w miejscu publicznym pary, dziewczyny i chłopaka dodajmy dla uspokojenia, może jeszcze dziwić? Okazuje się, że okazywanie sobie wzajemnie uczuć budzi przeróżne reakcje. Jak ta, której świadkiem był nasz reporter.

Otóż młodzi ludzie zatrzymali się na moment na

chodniku jednej z malborskich ulic, by serdecznie przytulić się do siebie. Było widać po pełnych czułości gestach, że łączy ich najpiękniejsze na świecie uczucie. Opromieniali nim całe otoczenie. Ale dla starszej pani z czarnym pudełkiem raczej siali zgorzzenie.

- To świństwo - stwierdziła, zbliżając się do zakocha-

nych. Nie wiadomo, czy rzuciła te słowa bardziej do nich, czy też do swego pieska. Miała taką minę, jakby chciała swemu pupilowi zasłonić oczy, by nie oglądał - w jej odczuciu scen - niemoralnych scen.

A gdy już ich mijala, rzuciła głośno „tful”, spluwając trochę na niby, ale jednak demonstracyjnie, przez lewe ramię. Niewykluczone, że gdyby

miała parasolkę, wylądowała by ona na grzbietach uroczej parki.

Ale elegancka dama odeszła, z wielką godnością unosząc głowę. Jakby spełniła swój obowiązek, stając na straży obyczajności. I tylko pudełko pozostało niewzruszone, obsiusiając, wcale nie ostentacyjnie, drzewo rosnące na chodniku...

Anna Gradowska

Styl bycia. U Gładyszów to rodzinne Książ z poczuciem humoru

Książ Stanisław Gładysz jest duszpaste-rzem absolutnie wyjątkowym, a swoimi oryginalnymi pomysłami nie raz zadziwił parafian. Nie inaczej było podczas festynu parafialnego. Przez cały dzień trzeciej już edycji tej imprezy nosił on koszulkę z napisem... „Najwięcej oszczędza kto unika księdza”. Została ona w końcu zlicytowana, osiągając bardzo przyzwoitą sumę 160 zł. Co na to wpłynęło? Książ Stanisław zrobił przed parafianami i turystami strip-tease! Okazało się jednak, że pod spodem ma... jeszcze jedną koszulkę.

- A ta kosztuje już znacznie drożej! - wyjaśniał prowadzący aukcję Krzysztof Gładysz, brat władysławowskiego proboszcza.

O tym, że u Gładyszów poczucie humoru jest rodzinne, można się było przekonać tego wieczora jeszcze wielokrotnie. Kiedy proboszcz udał się do kościoła odprawić wieczorną mszę, na festynie właśnie rozlosowywano główne nagrody loterii fantowej. Tłum był wyjątkowo gęsty.

- Wygrałeś rower, ale musisz go jakoś przenieść nad tłumem - komentował Krzysztof Gładysz. - Bo tu, zamiast na mszy, wszyscy są pod estradą, proboszcz tam do pustych ławek gada!

Jeden z uczestników święta parafii wylosował telewizor. Poinformował jednak, że zrzeka się nagrody, przekazując ją parafii.

- Serdecznie dziękujemy, to już siedemnasty telewizor we władysławowskiej parafii,

jedyny niepanoramiczny i bez płaskiego kineskopu! - komentował brat proboszcza wzbudzając salwy śmiechu parafian i turystów.

Krzysztof Gładysz odwiedza zawsze swego brata podczas parafialnego letniego festynu. Władysławowski proboszcz zasłynął m.in. wprowadzając maskotki na niedzielne msze dla dzieci oraz organizując przemarsze ulicami miasta Trzech Króli oraz Jezusa w Niedzielę Palmową.

Krzysztof Miśdziol



Tak, to władysławowski proboszcz parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, ksiądz Stanisław Gładysz.

Fot. Krzysztof Miśdziol

KARTKA Z KALENDARZA

Halina - imieniny 24 sierpnia

Halina jest kobietą bardzo szlachetną, o dużej wrażliwości i intuicji. Stara się dobierać sobie właściwe towarzystwo, w którym lubi dobrze się pokazać i dyskretnie dominować. Obdarzona jest sporym temperamentem. Lubi przebywać na łonie przyrody i czytać dobrą literaturę.

Dusza podróżnika

O Halinie Bukowskiej opowiada córka, Magdalena Szachmytowska: - Zgadza się. Mama jest osobą bardzo szlachetną i wrażliwą. Jednak nie doбира sobie towarzystwa, jest otwarta na wszystkich, świadczy o tym duża liczba jej znajomych. Lubi przebywać na łonie natury, a jej pasją jest sport. W młodości grała w piłkę ręczną, teraz bocce, siatkówka i brydż. Uwielbia jeździć po świecie (zwiedziła Europę i Amerykę Północną). Jest bardzo dynamiczna. Pomaga ludziom, uczy się angielskiego i jest najbardziej zajęta babcią pod słońcem.



Halina Bukowska przez 30 lat pracowała jako nauczycielka wf. Od września 2003 r. jest na emeryturze i opiekuje się wnuczką. Urodzona społeczniczka. Dzięki niej do Kwidzyna trafiło kilka tysięcy par okularów, które rozdano za darmo ubogim.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Pomorskie Haliny

- Halina Klein, prezes Klubu Turystyki Pieszej PTK Bibliochody w Kwidzynie,
- Halina Dubiela, dyrektor przedszkola w Korzeniewie koło Kwidzyna,
- Halina Pelcer, urzędniczka, pracuje w Wydziale Podatków od Środków Transportu w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie,
- Halina Krauze, członek Zespołu Wizytatorów w Kwidzynie,
- Halina Kulwikowska, sołtys Stężycy, radna,
- Halina Szymichowska, emerytowany strażak zawodowy, sekretarz zarządu OSP gminy Kartuzy,
- Halina Gawrońska, dyrektorka Chojnickiego Domu Kultury,
- Halina Hirth, członek Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych, prezes Zarządu Powiatowego ZOSP.

- JUSZKOWO** k Gdańsk pięknie położona, uzbrojona, 0 5 0 6 - 0 8 - 0 8 - 8 1 , (0-58) 682-89-42
- KARTUZY** ul. Przy Torach 1 - dwa mieszkania po 100 m kw., nowe, z balkonem, księga wieczysta, cena 175 tys. zł każde, sprzedam lub wydzierzawie, 0609-560-523
- KONARZYŃKI** działka budowlana 1000 m kw. 058/56-376-23, 0-606-653-644
- LEŚNICE 2/2 (51) + garaż** stan bardzo dobry 64.000 zł **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK - Mosty nowy dom (190) działka (950) 235.000 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK - Wybickiego, dom (266,10) działka (1009) 190.000 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK** 3pokoje własnościowe super położenie, balkon, opomiarowane, (0-59) 863-20-92
- LEBORK** Centrum mieszkanie 2pokoje i piętrowo sprzedam, (0-59) 862-33-90, 0-506-220-470
- LEBORK** Działkę budowlaną przy ul. Pomorskiej sprzedam, (0-59) 862-71-39
- LEBORK** działki budowlane przy ul Artylerzystów oraz Mosty o pow. od 900 do 1165 m2, 25-35 zł/m2, Czarnówko pow 2495 m2, 20 zł/m2 **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości.** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429
- LEBORK** działki budowlane, 0-502-563-755
- LEBORK** kamienice 427m2 3kondygnacje, wszystkie media, (0-59) 862-56-97
- LEBORK** Legionów Polskich p/4 (53) stan bardzo dobry 73.000 zł **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK** mieszkanie 1pokoje (26m2) IV, 30.000 zł **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości.** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429
- LEBORK** mieszkanie 3pokoje 3piętro sprzedam lub zamienie na parter, (0-59) 862-14-12
- LEBORK** mieszkanie 60m2, 3pokoje, ogrz. gazowe + garaż, 0-609-777-178
- LEBORK** mieszkanie 87m2 nowe 4 pokoje, 0-608-477-703
- LEBORK** mieszkanie własnościowe 46,56m2, 2pokoje, kuchnia, łazienka po remoncie, 0-506-268-985
- LEBORK** Mikołajczyka dom (160) działka (780) 125.000 zł **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK** Pol. Marynarzy 2/2 (65,60) stan bardzo dobry 85.000 zł **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK** sprzedam lub zamienie na szczecin mieszkanie 3pokoje, (0-59) 862-18-82, 0-606-605-233
- LEBORK** ul Jagiellońska 2 pokoje 36,6m2 wysoki parter, (0-59) 862-61-56
- LEBORK, Marusarzówny p/4 (61) stan bardzo dobry 70.000 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- LEBORK, 86 m 2, II p., 0-502-493-014**
- LEBORK, dom wolno stojący 120/632, garaż, pomieszczenie gospodarcze, 250 000,-, (0-59) 862-26-83, 0-888-859-122**
- LUBICHOWO** Bory Tucholskie, działka budowlana 980 m kw, (0-58) 532-19-63
- LUBKOWO, działkę budowlaną 80 m od jeziora, 1923 m kw., uzbrojoną, (0-58) 672-93-08, 0-600-216-103**
- MAŁKOWO** działki uzbrojone 5 EURO i Pępowo - 4 EURO, gmina Zukowo sprzedam, 0696-477-513
- MOSINY, pół domu, 140 mkw, ogród 850 mkw, (0-59) 832-15-45, 0-693-779-567**
- NOWA Wieś Lęborska dom (167,69) działka (604) stan dobry 157.500 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- NOWA Wieś Lęborska działka budowlana (1099) 30.000 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- NOWA Wieś Lęborska działka budowlana warunki zabudowy, (0-58) 862-89-82, 0-607-178-031**
- NOWA Wieś Lęborska, działki budowlane w db punkcie, warunki zabudowy, (0-58) 861-21-32**
- OBLIWICE 3pokoje z ogrodem sprzedam lub zamienie na Lębork, (0-59) 863-93-91**
- OSOWO** Lęborskie działka 2000m2 nad rzeka przy trasie do Kościerzyny, (0-59) 862-15-73, 0-501-782-907
- POLNICA** pow. Człuchów, dom mieszkalny - bardzo atrakcyjna architektura, 300 mkw, garaż drewniany, działka 900 mkw, (0-59) 832-34-18
- RÓŻYNY** koło Pruszcz Gdańskiego, 250.000 zł, dom 140 m kw użytkowych, podpiwniczony, działka 500 m kw, budynek bliźniaczy, 0-501-796-631
- RUMIA, 673-27-23**
- RUMIA, budowlana (450 mkw) bardzo dobry punkt, cena 70000 zł, (0-58) 771-23-27, 0-633-383-919**
- RYBKI - działka(4696) 58.00 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- SARBSK 21 ha działka** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- SIEMIROWICE, działki budowlane 1260-3000 m kw, z decyzją o warunkach zabudowy, 0-880-608-108**
- TCZEWSKIE ŁĄKI, dom pigrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 240.000 zł, (0-58) 531-42-01, 0-504-341-135**
- LEBORK** domek drewniany 17m2 sprzedam, (0-59) 863-93-82
- LEBORK** hale 100, 250, 600m2, pomieszczenie biurowo - szkoleniowe 250m2 oraz grunt 8000m2 odnajmę 0-609-472-872, 0-601-656-792
- LEBORK** lub Słupsk- poszukuje s a m o d z i e l n e g o (umebłowanego) mieszkania do wynajęcia, 0-505-967-779
- LEBORK** odnajmę pokój uczennicy lub Pan! pracującej, (0-59) 863-10-74
- LEBORK** pokoje do wynajęcia używalność kuchni, łazienki bezdzietnym, (0-59) 862-09-75
- LEBORK** pomieszczenie warsztatowo produkcyjne 200m2 + socjalne 60m2 na działce 1000m2 do wynajęcia, (0-59) 863-10-88, 0-509-409-053
- LEBORK** tani lokal 36 m 2 do wynajęcia, (0-59) 862-38-23, 0-691-350-434
- LEBORK** ul. Warszawska sprzedam garaż 4 m szeroki, 0-603-867-592
- TOZEW** Suchostrzygi, odnajmę pokój niepalącemu od 01.09.2004, 0-507-815-696
- GARAŻE** blaszane- wyprzedaż!, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-809
- DIWAN** walorowy 3x4xm brąz-czerwień, jakość pierwsza, 0-880-608-108, Siemirówce
- KOMPLET** wypoczynkowy: wersalka, 2 toale, ława, nocna lampka, dywan, 2 kwietniki, 0-880-608-108
- KUCHNIE** kompletną jasną (szafka, zlew, lodówka, zmywarka, stół) sprzedam cena 1800 zł, (0-58) 684-77-12 wieczorem
- MAGIEL** elektryczny stan dobry, szer 2m tania sprzedam, (0-59) 863-20-33
- MASZYNA** do wyrobu siatek ogrodzeniowych kompletna, waga dziesiętna odważnikowa 150 kg, 0-880-608-108
- E K O S Z A M B A**, (0-58) 687-68-40, 0-602-470-995
- LIKWIDACJA** alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74
- PROFESJONALNE** leczenie stanów poalkoholowych - dyskretnie, 0-602-423-975
- SADZONKI** truskawek kwalifikowane, różnych odmian, od 0,20 zł/sztuk, Serkowscy, Dzierżążno, koło Kartuzy 058/681-34-88, 692-906-919
- SZYBKI** kredyty samochodowe - 10% wpłaty własnej, bez ograniczeń wiekowych dla kredytowanego auta. Miastko ul. Koszalińska 23, tel. (059) 857 32 45
- ŚREDNIE** w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery, Gdańsk, Gdynia, Kartuzy, Starogard Gdańsk, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0-606-45-97-02
- USŁUGI** blacharsko - dekarskie tania, 0-692-061-048
- VIDEOFILMOWANIE (DVD), (0-59) 822-65-09, 0-502-575-032**
- WRÓZBITA- jasnovidz- parapsycholog, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500**

OKNA PCV TYTANOWE

37% + NIŻSZE CENY DO 31 SIERPNIA

0 801 608 608 www.ms.pl

SALON FIRMOWY Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072

Słupsk ul. Sienkiewicza 5 tel. 059 8420207 • ul. Kilińskiego 50 tel. 059 840 20 04 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 395 1229

10% PROMOCJA PARAPETY

- BORY** Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 8-9 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710
- KASZUBY, 302 m kw., podpiwniczony, działka 6500 m kw., media, przewidziane pod agroturystykę, Sylcino gm. Parchowo, (0-58) 303-12-01**
- SPÓŁDZIELNIA** Mieszkaniowa „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54
- LEBORK** zamienie mieszkanie 2pokoje (44m2) na większe **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości,** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429
- MALBORK, lokal- restauracja z przebranzowienia, sprzedam lub odnajmę, (0-55) 271-16-76**
- MOSTY** samodzielne kompletne wyposażone mieszkanie odnajmę - parter domu, (0-59) 861-28-50
- NOWA** Wieś Lęborska do wynajęcia 150m2 przy trasie Lębork -Łeba, 0-609-022-136
- OKALICE** mieszkanie 2pokoje, kuchnia, łazienka odnajmę, (0-58) 676-86-67
- OKALICE** zamienie mieszkanie 2pokoje (44m2) na mniejsze w Lęborku **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości,** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429
- SŁUPSK, pokój do wynajęcia 250 zł miesięcznie, 0-507-745-087**
- SŁUPSK, kawalerkę, niezależny pokój, dostęp do kuchni, łazienki, piwnie od 10 września poszukuje do wynajęcia blisko Koszalińskiej, Grotgera, 0-600-142-308**
- SŁUPSK,** poszukuję pomieszczenia z kanałem na działalność elektromechaniki pojazdowej, 0-505-810-031
- SOPOT,** odnajmę pokoje, (0-58) 551-53-19
- ZAKOPANE** wczasy rehabilitacyjne, 032-292-89-56, 033-816-86-00
- PŁE** tarczowa 7,5kw, pompa wyrzutowa u-912, 0-694-556-364
- SIATKA** ocynkowana i powlekana, słupki, bramy, Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20
- SIATKI, słupki, druty- kolczaste, (0-59) 847-13-29**
- WALEK** do heblarki, pompe do c. o. nowa sprzedam, (0-59) 863-20-33
- ZDROWIE I URODA**
- RÓŻNE**
- GINEKOLOG** 0501/536-770 dyskretnie
- GINEKOLOG** 0604/823-164 Bezzabiegowo!
- HENNA, manicure w domu Słupsk, 0-697-697-730**
- OWCZARKI** niemieckie 8 tyg. szczeniaki sprzedam, (0-59) 863-22-05, 0-602-621-957
- PINCZYRY** miniaturowe szczeniaki, (0-58) 562-91-86, 0-600-568-981
- ROTTWEILERY** rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630
- SUCZKĘ** małą sympatyczną i jasnobrązową oddam w dobre ręce. tel. 0-PO-59-841-20-99 PO 19,00 prosić Michąta
- SUKA** Amstoff 1,4 m-c maści biało-brązowej z rodowodem po rodzicach medalistach. Oddam w dobre ręce, 0-695-562-645
- WESTIE** suczka wyjątkowej urody, 0-509-396-792
- ZAGINEŁA** 7-miesięczna czarna suczka rasy Yorkshireterrier w Bytowie na Rzecznicę (ul. Mieszka). Nagroda dla znalazcy., 0-692-837-988

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON
W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

WRZUC KUPON
DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB

PRZEŚLI KUPON
POD ADRESEM

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Człuchów, ul. Królewska 13
Lębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3E

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Człuchów, ul. Królewska 13
Główny Urząd Gminy,
Lębork, al. Wolności 40,
Miastko, ul. Armii Krajowej 29,

Potegowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Gierymskich 1,
Słupsk, hipermarket Real.

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”

- LEBORK** mieszkanie 2pokoje przy ul. Kościelnej, 0-609-777-178
- LEBORK** mieszkanie 87m2 nowe 4 pokoje, 0-608-477-703
- LEBORK** mieszkanie własnościowe 46,56m2, 2pokoje, kuchnia, łazienka po remoncie, 0-506-268-985
- RYBKI - działka(4696) 58.00 zł** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- SARBSK 21 ha działka** **Panas.** (0-59) 862-38-17
- SIEMIROWICE, działki budowlane 1260-3000 m kw, z decyzją o warunkach zabudowy, 0-880-608-108**
- TCZEWSKIE ŁĄKI, dom pigrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 240.000 zł, (0-58) 531-42-01, 0-504-341-135**
- LEBORK** domek drewniany 17m2 sprzedam, (0-59) 863-93-82
- LEBORK** hale 100, 250, 600m2, pomieszczenie biurowo - szkoleniowe 250m2 oraz grunt 8000m2 odnajmę 0-609-472-872, 0-601-656-792
- LEBORK** lub Słupsk- poszukuje s a m o d z i e l n e g o (umebłowanego) mieszkania do wynajęcia, 0-505-967-779
- LEBORK** odnajmę pokój uczennicy lub Pan! pracującej, (0-59) 863-10-74
- LEBORK** pokoje do wynajęcia używalność kuchni, łazienki bezdzietnym, (0-59) 862-09-75
- LEBORK** pomieszczenie warsztatowo produkcyjne 200m2 + socjalne 60m2 na działce 1000m2 do wynajęcia, (0-59) 863-10-88, 0-509-409-053
- LEBORK** tani lokal 36 m 2 do wynajęcia, (0-59) 862-38-23, 0-691-350-434
- LEBORK** ul. Warszawska sprzedam garaż 4 m szeroki, 0-603-867-592
- TOZEW** Suchostrzygi, odnajmę pokój niepalącemu od 01.09.2004, 0-507-815-696
- GARAŻE** blaszane- wyprzedaż!, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-809
- DIWAN** walorowy 3x4xm brąz-czerwień, jakość pierwsza, 0-880-608-108, Siemirówce
- KOMPLET** wypoczynkowy: wersalka, 2 toale, ława, nocna lampka, dywan, 2 kwietniki, 0-880-608-108
- KUCHNIE** kompletną jasną (szafka, zlew, lodówka, zmywarka, stół) sprzedam cena 1800 zł, (0-58) 684-77-12 wieczorem
- MAGIEL** elektryczny stan dobry, szer 2m tania sprzedam, (0-59) 863-20-33
- MASZYNA** do wyrobu siatek ogrodzeniowych kompletna, waga dziesiętna odważnikowa 150 kg, 0-880-608-108

22 sierpnia rozpoczynają się rozgrywki klasy A. W pierwszej kolejce spotkają się: Magic Niezabyszewo – GTS Czarna Dąbrówka, Granit Koczała – Iskra Dretyn, Myśliwiec Tuchomie – GKS Kołczygłowy, Sokół Wyczechy – Juve Uniechów, Stegna Parchowo – Arkonia Pomysk Wielki, Kaszubia Studzienice – Drzewiarz Rzeczenica.

piątek 20 sierpnia 2004 r.

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

PIŁKA NOŻNA

TENIS ZIEMNY

■ Kraska najlepszy

Po raz ostatni tenisistów wybiegli na kort. Zakończyła się V edycja Grand Prix Bytowa w tenisie ziemnym. W ostatnim, szóstym, turnieju wystąpiło 4 tenisistów. W pierwszym pojedynku Mariusz Kraska pokonał Dariusza Kutełkę 2:0 (6:1 i 6:2),

a w drugim Tomasz Borzyszkowski przegrał z Maciejem Rybarczykiem 0:2 (3:6 i 6:7).

W finale Mariusz Kraska pokonał Macieja Rybarczyka 2:0 (6:4, 6:5). On także zwyciężył w klasyfikacji końcowej. Drugie miejsce zajął Maciej Rybarczyk, a trzecie Janusz Szymczak. Ogółem w turnieju seniorów w całej edycji wystąpiło 13 tenisistów.

W grze juniorów rozegrano tylko jedno spotkanie. Robert Borzyszkowski pokonał Tomasa Piekarskiego 2:0 (7:5, 6:3).

W klasyfikacji ogólnej pierwsze miejsce zajął Tomasz Piekarski, drugie Robert Borzyszkowski, a trzecie Bartosz Wiczowski. W całym cyklu wystąpiło 7 tenisistów. Zwycięzcy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe.

(II)

Mariusz Kraska gra w tenisa najlepiej.

Fot. L. Literski

SIATKÓWKA

■ Zwycięstwo Viktorów

Na boisku Ośrodka Wypoczynkowego Jeleń rozegrano czwarty turniej siatkówki plażowej z cyklu Grand Prix. Rywalizowało 9 dwuosobowych drużyn z Bytowa, Słupska i Kołczygłów. Turniej przeprowadzono systemem pucharowym – do dwóch wygranych setów.

Oto wyniki poszczególnych spotkań: Viktorzy – AW 2:0 (12:10, 12:10), Bez Nazwy – Studenci 0:2 (7:12, 7:12), Juniorzy – Viktorzy 1:2 (12:10, 7:12, 5:11), Jatur – Trojany 2:0 (12:4, 12:3), TT – Ikar 0:2 (5:12, 3:12), Studenci – Viktorzy 1:2 (14:12, 8:12, 4:11), Jatur – Ikar 0:2 (6:12, 8:12). W meczu o 3 miejsce Studenci pokonali Jatur 2:0 (12:10, 12:10).

W meczu finałowym Viktorzy rozbili Ikara 2:0 (21:19 i 21:13). Po czterech kolejkach na czele jest Ikar (Łukasz Chojda, Sławomir Turowski) z Bytowa – 37 pkt, przed Viktorami (Igor Wiktorowicz, Jordan Wiktorowicz) z Kołczygłów – 35 pkt i Bez Nazwy (Ryszard Roda, Mariusz Mikołajewski) z Kołczygłów – 32 pkt. Do walki o czołową trójkę powinni włączyć się jeszcze Studenci (Łukasz Dołęckiński, Marcin Sylka) z Bytowa – 28 pkt.

Do rozegrania został jeszcze jeden turniej, który odbędzie się 22 sierpnia. Początek zawodów o godz. 11. (II)

LEKKOATLETYKA

■ W czołówce

W ramach X Jubileuszowego Maratonu Solidarności z Gdańska do Gdyni, w Gdyni odbyły się biegi młodzieżowe im. Janka Wiśniewskiego. W zawodach wystąpiła czwórka lekkoatletów Olimpii Bytów. (II)

Wyniki

dziewczeta 14-15 lat – Joanna Kłączyńska – 3. na 1000 m
dziewczeta 16-17 lat – Kamila Kłączyńska – 2. na 4000 m
chłopcy 16-17 lat – Andrzej Wolski – 3. a Wiesław Nastaly – 4. na 4000 m

Polonez Bobrowniki – Drutex-Bytovia Bytów 1:4

Dobry start



Bytovia pokonała Poloneza 4:1. Na zdjęciu Mariusz Kalamaszek w walce z zawodnikiem gospodarzy.

Fot. Leszek Literski

Piłkarze Drutexu Bytovii Bytów bardzo udanie zainaugurowali nowy sezon. Na wyjeździe gładko, 4:1, pokonali Poloneza Bobrowniki. Przed meczem kibice obawiali się tego spotkania. Wygrana Poloneza, który jest beniaminkiem, nad Spartą Sycewice, spadkowiczem z IV ligi, aż 9:1 mogła dać dużo do myślenia. Obawy okazały się jednak płonne. Przeciwnik nie stanowił większego zagrożenia dla Bytovii. Spotkanie rozegrano na sąsiednim boisku w Damnie. Pierwsza połowa nie wskazywała na to, że bytowski zespół odniesie tak łatwe zwycięstwo. Piłkarze Bytovii dominowali na boisku, ale nie potrafili przełamać tego na bramki. Dopiero w 17 minucie Roman Cech wykorzystał nieporozumienie między obrońcami i bramkarzem i trafił do bramki przeciwnika. Gospodarze w pierwszej części oddali tylko jeden strzał na bramkę Bytovii. Krzysztof Wolski nie miał problemu z obroną tego strzału. Kilku dogodnych sytuacji nie wykorzystali Piotr Mudyń i Roman Cech.

Po przerwie na boisku pojawił się Artur Kobiella. Gra

nabrała rumieńców. Akcje bytowskie były szybsze i skuteczniejsze.

W 49 minucie na listę strzelców wpisał się, debiutujący w lidze okręgowej, Piotr Stunża. Strzałem z woleja pokonał bramkarza Poloneza.

Kolejną bramkę zdobył Kamil Chojnacki, wykorzystując akcję całego zespołu.

W 71 minucie bytowska drużyna prowadziła już 4:0. Po raz drugi na listę strzelców wpisał się Roman Cech. Najlepszy strzelec Bytovii ubiegłego sezonu i tym razem chce walczyć o to miasto. Drugą bramkę zdobył głową. (II)

Bytovia mogła prowadzić jeszcze wyżej, ale dwukrotnie zaprzepaścił okazje Michał Dworak.

Gospodarze strzelili honorową bramkę w ostatniej minucie spotkania. Bramkarz Krzysztof Wolski sfalowalał na polu karnym napastnika Poloneza. Jedenastki nie zmarnował napastnik z Bobrownik.

Mimo że Bytovia wygrała ten mecz wyraźnie, nie było to jednak porywające widowisko. Zespół nie ustrzegł się kilku błędów. Gospodarze nie potrafili jednak tego wykorzystać. (II)

Tabela

1. Prime Food Brda Przechlewo	1	3	7-0
2. Czarni Czarne	1	3	5-1
3. Drutex-Bytovia Bytów	1	3	4-1
4. Karol SC Peplino	1	3	3-1
5. Start Łeba	1	3	2-0
6. Koral Dębica	1	3	2-0
7. Swe Pol Link Magda Bruskowo Wielkie	1	1	2-2
8. Pogoń Lębork	1	1	2-2
9. Słupia Kobylnica	1	1	1-1
10. Sparta Sycewice	1	1	1-1
11. Piast Człuchów	1	0	0-2
12. Błękitni Głowczyce	1	0	0-2
13. MKS Debrzno	1	0	1-3
14. Polonez Bobrowniki	1	0	1-4
15. Start Miastko	1	0	1-5
16. Wybrzeże Objadza	1	0	0-7

* druga kolejka spotkań rozegrana została w środę, już po zamknięciu tego wydania „Dziennika”.

W SKRÓCIE

■ Turniej juniorów

Na boisku w Unichowie, gm. Czarna Dąbrówka, rozegrano towarzyski turniej piłki nożnej juniorów. W zawodach mogli wystąpić chłopcy z rocznika 1989 i młodszy.

Do zmagani przystąpiły 3 drużyny: WKS Nożyno wspólnie z LZS Unichowo, GTS Czarna Dąbrówka oraz Polonia Gdańsk.

W kolejnych meczach padły wyniki: WKS/LZS – GTS 3:1, GTS – Polonia 1:0, Polonia – WKS/LZS 2:2. Turniej wygrali młodzi piłkarze z WKS nożyno i LZS Unichowo. (II)

W NIEDZIELĘ

■ Trzecia kolejka

Polonez Bobrowniki – Start Miastko, Start Łeba – Prime Food Brda Przechlewo, Błękitni Głowczyce – Pogoń Lębork, Wybrzeże Objadza – Piast Człuchów, Swe Pol Link Magda Bruskowo Wielkie – Sparta Sycewice, Koral Dębica – Karol SC Peplino, Słupia Kobylnica – Drutex Bytovia Bytów, MKS Debrzno – Czarni Czarne. (II)

NA BOISKU

■ Sparing piłkarski

Ostatni sparing przed rozgrywkami rozegrali piłkarze Stegny Parchowo. Pod wodzą nowego trenera Mirosława Capara zmierzili się z Uranią Udorpie. Stegna grająca w klasie A wygrała 3:1. Bramki dla zwycięzców strzelili 2 Tomasz Benkowski i 1 Grzegorz Kostruch. Dla przyjeźdnych Bogdan Wolski. Stegna będzie należała do zespołów, które będą liczyć się w klasie A. Oprócz nich szansę na awans mają Kaszubia Studzienice i GKS Kołczygłowy. (II)